

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

23 JANVIER 1964.

**Budget du Ministère des Classes moyennes pour
l'exercice 1964.**

PROJET TRANSMIS
PAR
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS (1).

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1964 afférentes au Ministère des Classes moyennes et énumérées au tableau du titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 336.400.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 500.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octo-

(1) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Ch. 4-XIV (1963-1964), n° 1.

R. A 6618.

Voir :
Documents de la Chambre des Représentants :
4-XIV (Session de 1963-1964) :
1 : Budget;
2 : Rapport.
Annales de la Chambre des Représentants :
16, 21, 22 et 23 janvier 1964.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1963-1964.

23 JANUARI 1964.

**Begroting van het Ministerie van Middenstand
voor het dienstjaar 1964.**

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1).

TITEL I.

Gewone uitgaven.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1964 verbonden en in de tabel van titel I van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Middenstand, worden kredieten geopend die de som van 336.400.000 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet d.d. 29 oktober 1846, op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 500.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

ART. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15

(1) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Kamer 4-XIV (1963-1964), n° 1.

R. A 6618.

Zie :
Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
4-XIV (Zitting 1963-1964) :
1 : Begroting;
2 : Verslag.
Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
16, 21, 22 en 23 januari 1964.

bre 1846 organique de la Cour des Comptes, des avances de fonds successives dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

ART. 4.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Bruxelles, le 23 janvier 1964.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende geldvoorschotten die later zullen verantwoord worden aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulpelden en toelagen van sociale aard, worden toegestaan.

ART. 4.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenkosten geschiedt volgens de regels vastgelegd door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Brussel, 23 januari 1964.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.
M. JAMINET.